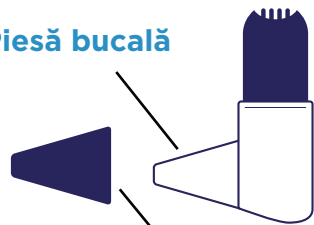


# INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A EASYHALER®

Pentru mai multe informații despre utilizarea și depozitarea dispozitivului Easyhaler, consultați prospectul.

## CARE SUNT PRIMII PAȘI?

Piesă bucală



Capac  
antipraf

- ▶ Fiecare nou dispozitiv Easyhaler® este ambalat într-un săculeț de folie, pentru a menține pulberea uscată.
- ▶ Nu deschideți săculețul până nu sunteți gata să începeți să utilizați inhalatorul Easyhaler®.
- ▶ Dispozitivul Easyhaler® este prevăzut cu o piesă bucală și un capac antipraf detașabil.
- ▶ Asigurați-vă că respectivul capac antipraf acoperă piesa bucală a dispozitivului Easyhaler® atunci când nu îl utilizați. Acest lucru va preveni eliberarea accidentală a medicației.

## INSTRUCȚIUNI VIDEO PENTRU EASYHALER®



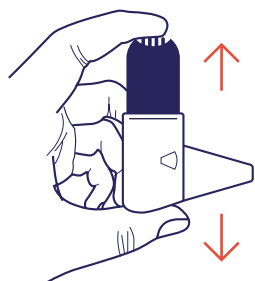
SCANEAZA-MĂ

Scanați codul QR de pe această pagină, pentru a viziona videoclipul despre cum să utilizați Easyhaler®.

De asemenea, puteți găsi coduri QR pe laterala etichetei dispozitivului Easyhaler®, pe cutia ambalajului și pe prospect.

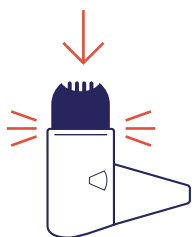
Alternativ, vizitați [www.oeh.fi/uk](http://www.oeh.fi/uk), pentru a viziona acest conținut.

## CUM SĂ LUAȚI O DOZĂ DIN EASYHALER®?



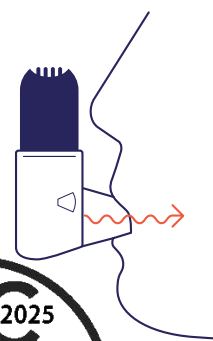
### 1. SCUTURAȚI

- ▶ Scoateți capacul antipraf.
- ▶ Apucați inhalatorul între degetul mare și degetul arătător.
- ▶ **Scuturați inhalatorul** pe verticală de 3-5 ori.



### 2. APĂSAȚI PÂNĂ LA CLIC

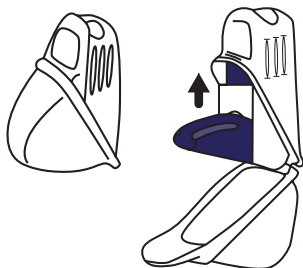
- ▶ **Apăsați în jos**, până auziți un clic.
- ▶ Apoi permiteți dispozitivului să revină în poziția inițială.



### 3. INHALAȚI

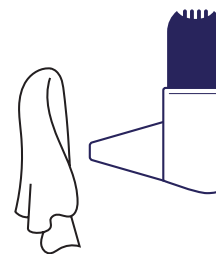
- ▶ Expirați normal, în exteriorul dispozitivului.
- ▶ Așezați piesa bucală a inhalatorului în gură, strângând ferm buzele în jurul piesei bucale.
- ▶ **Inspirați puternic și profund.**
- ▶ Scoateți inhalatorul din gură și țineți-vă respirația cel puțin 5 secunde.
- ▶ Expirați normal.
- ▶ Dacă trebuie să luați mai mult de o doză, conform indicațiilor medicului, repetați pașii 1 - 3 de fiecare dată când utilizați inhalatorul. După ce ați terminat, puneți capacul antipraf la locul său, peste piesa bucală.
- ▶ Dacă dispozitivul dumneavoastră Easyhaler® conține un corticosteroid (agent de prevenție) inhalator, asigurați-vă că vă clătiți gura și gâtul cu apă și scuipați. Nu înghițiți. Acest lucru va ajuta la reducerea riscului de infecție fungică orală (afte).

## HUSĂ DE PROTECȚIE



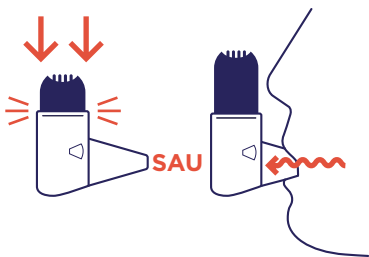
- ▶ Husa de protecție este opțională. Deschideți husa de protecție și introduceți inhalatorul înăuntru.
- ▶ Când utilizați o husă de protecție, deschideți husa și urmați pașii:  
**1. Scuturați, 2. Apăsați până la clic și 3. Inhalați**
- ▶ Puneți capacul antipraf la loc și apoi închideți husa de protecție.

## CURĂȚARE



- ▶ Curățați piesa bucală cu o cârpă curată sau cu un șervețel.
- ▶ Nu utilizați apă sau alte lichide pentru a curăța Easyhaler®. Pulberea din interiorul inhalatorului poate fi sensibilă la umiditate. *бути чутливим до вологи.*
- ▶ Dacă utilizați o husă de protecție, nu trebuie să îndepărtați inhalatorul pentru a curăța piesa bucală.

## CE TREBUIE SĂ FACEȚI ATUNCI CÂND...

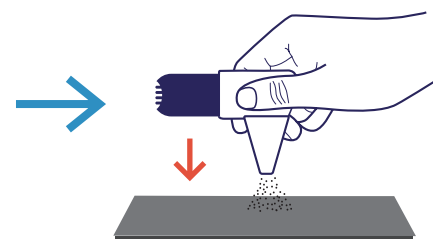


### AȚI AUZIT MAI MULTE CLICURI?

- ▶ Ați apăsă pe inhalator din greșală? Este important să apăsați până auziți un clic o singură dată, pentru a asigura o dozare adecvată.

### AȚI EXPIRAT ÎN INHALATOR?

- ▶ Ați expirat **ÎN** inhalator? Este important să nu expirați în piesa bucală a inhalatorului, deoarece această acțiune poate infunda inhalatorul.



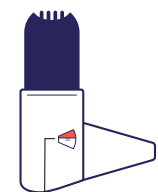
### SOLUȚIE

#### GOLIȚI PIESA BUCALĂ!

- ▶ Bateți ușor piesa bucală, pentru a elimina pulberea pe o masă sau în palmă.
- ▶ Apoi, luați-o de la început cu pașii:

- 1. Scuturați, 2. Apăsați până la clic și 3. Inhalați.**

## ÎNLOCUIREA DISPOZITIVULUI EASYHALER



Contor de doze

- ▶ Inhalatorul este prevăzut cu un contor de doze pe lateral. Acesta arată câte doze au rămas în dispozitiv.
- ▶ Contorul se rotește după fiecare a 5-a doză, iar numărul afișat scade în unități de 10.
- ▶ Când contorul de doze devine roșu, mai sunt 20 de doze rămase în dispozitiv. Contactați medicul dumneavoastră pentru o nouă rețetă, dacă nu aveți deja un nou inhalator.
- ▶ **Când contorul ajunge la 0, trebuie să înlocuiți inhalatorul.**
- ▶ Dacă utilizați o husă de protecție, vă rugăm să o păstrați, pentru a o utiliza cu următorul inhalator.

Dacă manifestați orice reacții adverse, adresați-vă medicului dumneavoastră, farmacistului sau asistentei. Acestea includ orice posibile reacții adverse care nu sunt menționate în prospect. De asemenea, puteți raporta reacțiile adverse direct prin intermediul sistemului Yellow Card la:

[www.mhra.gov.uk/yellowcard](http://www.mhra.gov.uk/yellowcard).

Raportând reacțiile adverse, puteți contribui la furnizarea de mai multe informații cu privire la siguranța medicamentului.



Acest material a fost fabricat din hârtie reciclată

February 2025/EASYH-413i(3)

Orion Pharma (UK) Ltd, Abbey Gardens,  
4 Abbey Street, Reading, RG1 3BA, UK

